

*Royal*  
Bar

# Seasonal Fruit Cocktails

冬のフルーツカクテル



ストロベリーマルガリータ

## Strawberry Margarita

(Tequila Sauza Blue, strawberry, lime)

マルガリータにフレッシュな苺をあわせた  
爽やかなカクテル

ニューヨーク

## New York

(World Whisky Ao, pomegranate, lime)

甘酸っぱいざくろと芳醇なウイスキーが織り成す  
至福の味わい

柚子ジンサワー

## Yuzu Gin Sour

(ROKU Gin, lemon, yuzu cordial, elderflower)

日本ならではの6種のボタニカルを使用した  
ジンと柚子が奏でる絶妙なハーモニー

各 ¥ 3,000 each

記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料15%を加算させていただきます。  
食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係へお申し付けください。

All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional 15% service charge.  
Kindly inform our staff prior to ordering if you have any food allergies or are observing dietary restrictions.

Royal  
Bar

タパス / Tapas

* 鶏白レバーのムース Chicken liver mousse	¥2,000
シュリンプとマッシュルームのアヒージョ Ajillo: shrimp and mushroom in garlic oil	¥2,000
* スティック野菜: 春菊とカシューナッツのサルサヴェルデ Vegetable sticks: green vegetable dip (chrysanthemum and cashew nuts)	¥2,300
* サーモンのハーブマリネ、サワークリーム Marinated salmon with herbs: sour cream	¥2,100
ハモンセラーノ 12か月熟成 / 九条ねぎとジャワペッパー Jamón serrano aged 12 months / Kujo green onion and cubeb pepper	¥2,700
* 自家製ビーフジャーキー Homemade beef jerky	¥2,200
ブルスケッタ: トマト、バジル Bruschetta: tomato, basil	¥1,600
* フルーツ盛り合わせ Assorted fruits	¥3,700
* チーズ5種盛り合わせ / ドライフルーツ 5 assorted cheese, dried fruit	¥3,800
* うま味コンブナッツ UMAMI Kombu Nuts	¥2,200
* スペイン産ポテトチップス (黒トリュフ風味) Truffle-flavored potato chips	¥1,400
* オリジナルショコラ 5種 Original chocolates (5 pieces)	¥2,000

エスカルゴのブルギニオン: ガーリックとパセリ風味のバター Escargots with garlic and herb butter	¥2,700
Nick's 国産牛フィレステーキ サンドウィッチ Nick's Special Filet Steak Sandwich (Japanese Beef)	¥6,800
建替前のホテル時代、顧客のNickさんが好んで食した1品。 ホテルオリジナルのグレイビーソースが美味しさを引き立てる、 シンプルなフィレステーキサンドウィッチ。 A dish loved by Nick, our frequent guest, before the hotel was rebuilt. The original gravy sauce brings out the flavor of the simple, yet rich sandwich.	
黒毛和牛フィレ肉のステーキ (150g) 3種のコンディメント	¥15,000 * L.O. 9:30 pm
Grilled Wagyu tenderloin (150g) three kinds of condiments	



食材によるアレルギーなどがございましたら予め係へお申し付けください。  
Kindly inform our staff prior to ordering if you have any food allergies  
or are observing dietary restrictions.

お食事 / Meals

* 季節のグリーンサラダ Seasonal green salad	¥2,000
* シーザーサラダ: ハモンセラーノ、ロメインレタス、パルミジャーノ Caesar salad: Jamón serrano, romaine lettuce, Parmigiano, garlic	¥2,700
ニソワーズサラダ: 炙りまぐろ、温度玉子、オリーブ、ポテト Niçoise salad: broiled tuna, soft steamed egg, olive	¥2,700
トリュフとトリュフソルトを添えたフライドポテト French fried potatoes: truffle & truffle salt	¥1,900
* ペンネ アラビアータ Penne all'Arrabbiata	¥2,700
ペンネ 渡り蟹のトマトクリームソース Penne: tomato cream sauce with crab	¥3,900
シーフードピラフ シャトーソース Seafood pilaf: Château sauce	¥3,100
ピッツァ マルゲリータ: トマト、バジル、モッツアレラ、パルミジャーノ Pizza Margherita: tomato, basil, Mozzarella, Parmigiano	¥3,300
ピッツァ シーフードジェノヴェーゼ: トマト、バジル、モッツアレラ、パルミジャーノ Pizza Seafood Genovese: pine nuts, basil, Mozzarella, Parmigiano	¥3,900
ピッツァ クワトロフォルマッジ: ゴルゴンゾーラ、タレッジオ、モッツアレラ、パルミジャーノ Pizza Quattro Formaggi Gorgonzola, Taleggio, Mozzarella, Parmigiano	¥3,400
* クラブハウスサンドウィッチ: チキン、玉子、ベーコン、トマト、フライドポテト Clubhouse sandwich: chicken, egg, bacon, tomato, crispy fries	¥2,900
ローストビーフサンドウィッチ: ピクルス、オニオン、トマト、フライドポテト Cold roast beef sandwich: pickles, onion, tomato, crispy fries	¥3,700
国産牛オリジナルハンバーガー: フライドエッグ、CHEDDAR、ベーコン、フライドポテト Japanese beef hamburger: fried egg, Cheddar, bacon, crispy fries	¥3,300
ツナメルト サンドウィッチ Tuna melt sandwich	¥2,000
ハム&グリュイエール Ham & Gruyère sandwich	¥2,000
ハム&エッグ サンドウィッチ Ham & egg sandwich	¥2,000

\* 10:30 pm – 11:30 pm (L.O.) は \*印のついたメニューのみのご提供となります。  
\* Only items marked with an asterisk (\*) are available from 10:30 pm – 11:30 pm (L.O.)

記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料15%を加算させていただきます。  
All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional  
15% service charge.

ビバレッジ / Beverages

■ ウイスキー / Whiskies

ドメスティックウイスキー / Domestic Whisky Selection

サントリー 山崎 12年 Suntory Yamazaki 12 Y	¥5,500	ニッカ 竹鶴 17年 ピュアモルト Nikka Taketsuru Pure Malt 17 Y	¥11,000
サントリー 山崎 18年 Suntory Yamazaki 18Y	¥15,000	ニッカ 竹鶴 21年 ピュアモルト Nikka Taketsuru Pure Malt 21 Y	¥22,000
サントリー 山崎 25年 Suntory Yamazaki 25Y	¥90,000	ニッカ 竹鶴 25年 ピュアモルト Nikka Taketsuru Pure Malt 25 Y	¥55,000
サントリー 白州 12年 Suntory Hakushu 12 Y	¥5,500	イチローズ モルト モルト&グレーン クラシカルエディション Ichiro's Malt Malt & Grain Classical Edition	¥3,600
サントリー 白州 18年 Suntory Hakushu 18 Y	¥15,000		
サントリー 白州 25年 Suntory Hakushu 25 Y	¥90,000		
サントリー 響 100周年 アニバーサリーブレンド Suntory Hibiki 100th Anniversary Blend	¥11,000	キリン シングルモルト ジャパニーズウイスキー 富士 Kirin Single Malt Japanese Whisky FUJI	¥2,200
サントリー 響 21年 Suntory Hibiki 21 Y	¥15,000	桜尾 シェリー カスク Sakurao Sherry Cask	¥4,400
サントリー 響 30年 Suntory Hibiki 30 Y	¥90,000		

サントリー山崎 18年  
Suntory Yamazaki 18 Y

パレスホテル東京の開業10周年を記念した特別ボトル。  
山崎蒸留所のシングルモルトウイスキー「山崎 18年」より  
ミズナラ樽、パンチョン樽で熟成させた原酒を主体にブレンドした、  
唯一無二のオリジナルウイスキーです。  
This whisky has been specially blended to commemorate the  
10th anniversary of Palace Hotel Tokyo using MIZUNARA cask and  
PUNCHEON cask whiskies as the key component.

ブレンデッドスコッチウイスキー / Blended Scotch Selection

バラントイン 30年 Ballantine's 30 Y	¥25,000	ジョニー ウォーカー ブラック ラベル Johnnie Walker Black Label	¥2,000
シーバスリーガル 12年 Chivas Regal 12 Y	¥2,000	ジョニー ウォーカー ブルー ラベル Johnnie Walker Blue Label	¥6,000
シーバスリーガル 18年 Chivas Regal 18 Y	¥2,400	ロイヤル ハウスホールド Royal Household	¥6,400
ロイヤルサルート 21年 Royal Salute 21 Y	¥4,400	オールド パー 12年 Old Parr 12 Y	¥2,000
デュワーズ 12年 Dewar's 12 Y	¥2,000	オールド パー スーペリア Old Parr Superior	¥3,600
デュワーズ 15年 Dewar's 15 Y	¥2,300	モンキー ショルダー Monkey Shoulder	¥2,000
デュワーズ 25年 Dewar's 25 Y	¥4,700		

モルトウイスキー / Malt Whisky Selection

ザ グレンリベット 12年 The Glenlivet 12 Y	¥2,000	キルホーマン マキヤーベイ Kilchoman Machir Bay	¥3,000
ザ グレンリベット 18年 The Glenlivet 18 Y	¥3,300	ザ シングルトン ダフタウン 18年 The Singleton Dufftown 18 Y	¥3,000
グレンフィディック 12年 Glenfiddich 12 Y	¥2,200	オーバン 14年 Oban 14 Y	¥3,200
グレンファークラス 17年 Glenfarclas 17 Y	¥4,200	グレンモーレンジィ インフィニータ 18年 Glenmorangie The Infinita 18 Y	¥5,000
ザ マッカラン 12年 The Macallan 12 Y	¥5,500	トマーティン 12年 Tomatin 12 Y	¥2,000
ザ マッカラン 18年 The Macallan 18 Y	¥15,000	カリラ 12年 Caol Ila 12 Y	¥2,800
ザ マッカラン 25年 The Macallan 25 Y	¥90,000	ラガブーリン 16年 Lagavulin 16 Y	¥4,000
グレンドロナック 18年 The Glendronach 18 Y	¥5,000	タリスカー 10年 Talisker 10 Y	¥2,600
ボウモア 12年 Bowmore 12 Y	¥2,800	タリスカー 18年 Talisker 18 Y	¥5,000
ボウモア 18年 Bowmore 18 Y	¥5,000	タリスカー 40年 Talisker 40 Y	¥30,800
アードベック 10年 Ardbeg 10 Y	¥2,300	ハイランドパーク 18年 Highland Park 18 Y	¥6,000
アードベック ウーガダール Ardbeg Uigeadail	¥3,300		
ラフロイグ 10年 Laphroaig 10 Y	¥2,800		

アイリッシュウイスキー / Irish Whiskey Selection

ブッシュミルズ ブラックブッシュ Bushmills Black Bush	¥2,000	ジェムソン ブラック バレル Jameson Black Barrel	¥2,000
レッドブレスト 12年 Redbreast 12 Y	¥2,200	ロー アンド コー Roe & Co	¥2,000

カナディアンウイスキー / Canadian Whisky Selection

カナディアンクラブ 12年 Canadian Club 12 Y	¥2,000	カナディアンクラブ 20年 Canadian Club 20 Y	¥3,500
-------------------------------------	--------	-------------------------------------	--------

ほかウイスキー / Other Whisky Selection

カバラン ソリスト オロロソ シェリーカスク Kavalan Solist Oloroso Sherry Cask	¥4,100	アルフレッド ジロー Alfred GIRAUD HERITAGE	¥10,000
--	--------	---	---------

記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料15%を加算させていただきます。  
All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional 15% service charge.

アメリカンウイスキー / American Whisky Selection

ジャックダニエル Jack Daniel's	¥1,800	フォアローゼズ プラチナ Four Roses Super Premium	¥2,500
メーカーズマーク Maker's Mark	¥2,000	ウッドフォードリザーブ Woodford Reserve	¥2,000
エンジェルス エンヴィ Angel's Envy	¥3,000	ミクターズ バーボン Michter's Bourbon	¥2,500
ホイッスルピッグ 10年 WhistlePig 10 Y	¥2,800	ミクターズ ライ Michter's Straight Rye	¥2,500
サーデヴィス SirDavis	¥2,800	ブッカーズ Booker's	¥2,300
リージェント Legent	¥2,500		

ブランデー / Brandies

コニャック / Cognac

マーテル コルドンブルー Martell Cordon Bleu	¥4,100	テスロン ロット29 X.O エクセプション Tesseron Lot No.29 X.O Exception	¥22,000
レミーマルタンXO Rémy Martin XO	¥4,400	レミーマルタン ルイ13世 Rémy Martin Louis XIII	¥41,800
ヘネシー X.O Hennessy X.O	¥6,200	リシャール ヘネシー Richard Hennessy	¥46,200
ポールジロー 35年 Paul Giraud 35 Y Très Rare	¥7,700		

カルヴァドス / Calvados

ブラー X.O. Boulard X.O.	¥2,800	ルーチェ デッラ ヴィーテ Luce della Vite	¥2,100
クールドリオンオルダージュ Cœur de Lion Hors d'Age	¥2,700	グラッパ ディ サッシカイア Grappa di Sassicaia	¥2,500
シャトー ドブルレイユ Château du Breuil	¥4,100	ラ ガルバッソラ グラッパ ディ バローロ Grappa di Barolo la Garbassola	¥1,900

ウイスキー、ブランデーは30mlにて提供しております。  
All Whisky & Brandy servings are 30ml.

スピリッツ / Spirits

ジン / Gin

ビーフィーター クラウンジュエル Beefeater Crown Jewel	¥2,700	No.3 ロンドンドライ ジン No.3 London Dry Gin	¥2,000
ボンベイ サファイア プレミアクリュ Bombay Sapphire Premier Cru	¥2,000	サントリー ジャパニーズ クラフトジン ROKU <六> ROKU GIN The Japanese Craft Gin Suntory	¥2,200
タンカレー ナンバーテン Tanqueray No.10	¥2,000	季の美 京都ドライジン KI NO BI Kyoto Dry Gin	¥2,400
ザ ボタニスト The Botanist	¥2,000	オホロ ジン ohoro Gin	¥2,400
ヘンドリックス ジン Hendrick's Gin	¥2,000	桜尾 ジン リミテッド SAKURAO Gin Limited	¥2,700
モンキー 47 Monkey 47	¥2,700		

ウォッカ / Vodka

グレイグース Grey Goose	¥2,000
ベルヴェデーレ Belvedere	¥2,000
シロック Cîroc	¥2,000
ケテルワン Ketel One	¥1,900
ストリチナヤ Stolichnaya	¥1,800
ズブロッカ Zubrówka	¥1,800

ラム / Rum

ハバナクラブ 7年 Havana Club 7 Y	¥1,900
ロン サカパ 23 Ron Zacapa 23	¥2,200
バカルディ エイト Bacardi 8	¥1,900

テキーラ / Tequila

ドン フリオ 1942 Don Julio 1942	¥7,500
クラセ アスール レポサド Clase Azul Reposado	¥7,500
パトロン エル アルト Patrón El Alto	¥7,500
パトロン シルバー Patrón Silver	¥2,000
パトロン アネホ Patrón Añejo	¥3,300

ほかスピリッツ / Other Sprits

iiichiko彩天 iiichiko SAITEN	¥1,800
メスカル アハル Mezcal Ajal	¥1,800
ピスコ ワカー Pisco Wacar	¥2,000

スピリッツ、リキュールは45mlにて提供しております。  
All Spirits & Liqueur servings are 45ml.

パレスホテル シグニチャーカクテル セレクション  
Palace Hotel Signature Cocktails (1961 - 2025)

ドライ マティーニ 1961 ¥2,200  
Dry Martini

Gordons dry gin, Noilly Prat - dry vermouth, orange bitters

ミスターマティーニこと今井 清 初代チーフバーテンダーから受け継ぐ  
カクテルの王様

パレス ジンフィズ 1961 ¥2,200  
Palace Gin Fizz

dry gin, fresh lemon juice, milk, sugar syrup, soda

歴史あるバーで長年受け継がれている、伝統のミルク入りジンフィズ  
第二次世界大戦後、駐留軍の将校が明るいうちからこっそりとアルコールを  
嗜むためにミルクを入れ始めた、という逸話

グリーン ガーデン 1961 ¥2,200  
Green Garden

vodka, green tea liqueur, maraschino, fresh lemon, fresh egg white

1961年 パレスホテル開業時、目の前に広がる鮮やかな緑をイメージしたカクテル

ライジング サン 1963 ¥2,200  
Rising Sun

tequila, chartreuse jaune, cocktail lime, sloe gin  
snow style

1963年 厚生労働大臣賞受賞、朝雲を照らす太陽の光を表したカクテル

ヘルメス 1971 ¥2,200  
Hermes

tequila, anisette, plum liqueur, cocktail lime

1971年 国際カクテルコンペティションにて準優勝  
カクテル名「ヘルメス」とは旅人、商人の守護神

六ジン マティーニ 2025 ¥2,600  
ROKU Gin Martini

ROKU gin, Japanese vermouth

日本ならではの六種のボタニカルを使用したジンに  
甲州葡萄主体のヴェルモットをあわせた純国産マティーニ  
完璧な香味バランスを追求したスムーズな口あたりと上品な味わいが魅力

This purely Japanese martini features domestically-produced gin crafted from six  
unique botanicals native to Japan and vermouth made primarily from Koshu grapes.

Its appeal lies in the perfect balance of flavors, enhancing its smooth texture and  
sophisticated taste.

カクテル / Cocktail

ネグローニ / Negroni ¥2,200  
gin, vermouth, gran classico bitter

オールドファッション / Old Fashioned ¥2,400  
whisky, bitters, sugar

マルガリータ / Margarita ¥2,200  
tequila, lime, cointreau

エスプレッソマティーニ / Espresso Martini ¥2,700  
vodka, espresso, sugar, etc.

ダイキリ / Daiquiri ¥2,200  
rum, lime, sugar

ウイスキーサワー / Whisky Sour ¥2,400  
whisky, lemon, sugar, egg white

アペロールスプリッツ / Aperol Spritz ¥2,900  
aperol, champagne, lemon

パローマ / Paloma ¥2,200  
tequila, grapefruit, tonic

モスコミュール / Moscow Mule ¥2,400  
vodka, lime, ginger beer

ペニシリン / Penicillin ¥2,400  
whisky, lemon, ginger, honey

マンハッタン / Manhattan ¥2,400  
whisky, vermouth, bitters

モヒート / Mojito ¥3,000  
rum, lime, mint, sugar

ギムレット / Gimlet ¥2,200  
gin, lime, sugar

アマレットサワー / Amaretto Sour ¥2,400  
amaretto, lemon, orange, egg white

ピスコサワー / Pisco Sour ¥2,400  
pisco, lime, sugar, egg white

ラストワード / Last Word ¥2,200  
gin, green chartreuse, maraschino, lime

ブルバーディア / Boulevardier ¥2,400  
whisky, vermouth, gran classico bitter

ジンフィズ / Gin Fizz ¥2,200  
gin, lemon, sugar, soda

フレンチ 75 / French 75 ¥2,700  
champagne, gin, lemon

スパイシー メスカル マルガリータ / Spicy Mezcal Margarita ¥2,400  
mezcal, lime, agave, spice

コスモポリタン / Cosmopolitan ¥2,200  
vodka, cointreau, lime, cranberry

ヴェスパ / Vesper ¥2,200  
gin, vodka, Cocchi Americano Bianco

記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料15%を加算させていただきます。  
All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional  
15% service charge.

焼酎 / Japanese Shochu

魔王 / Maou (芋 / sweet potato)	¥3,400
百年の孤独 / Hyakunenno Kodoku (麦 / barley)	¥4,300
森伊蔵 / Moriizou (芋 / sweet potato)	¥4,300

梅酒 / Plum Wine

仙頭の梅酒 / Sento no Umeshu	¥1,800
サントリー梅酒〈□崎蒸溜所貯蔵梅酒ブレンド〉スーパーリア SUNTORY Plum Liqueur Superior	¥2,000

焼酎、梅酒は60mlにて提供しております。  
All Shochu & Plum Wine servings are 60ml.

日本酒 / Sake

壺ノ壺ノ壺 本醸造 / 1-1-1 (Hot or Cold)	¥2,600
壺ノ壺ノ壺 純米大吟醸 / 1-1-1 Premium (Cold)	¥4,000

日本酒は180ml (一合) にて提供しております。  
All Sake servings are 180ml.

ビール / Beer

生ビール / Draft Beer

ザ・プレミアムモルツ マスターズドリーム The Premium Malt's MASTER'S DREAM	¥1,900
---	--------

瓶 / Bottle

アサヒスーパードライ Asahi Super Dry	¥1,800	ハイネケン Heineken	¥1,800
キリン一番搾り KIRIN ICHIBAN	¥1,800	ギネス エクストラスタウト Guinness Extra Stout	¥1,800
サッポロ 黒ラベル Sapporo Black Label	¥1,800	サントリー オールフリー Suntory All-Free	¥1,700
エビス Yebisu	¥1,800		

ノンアルコール カクテル / Non-Alcoholic Cocktail

ヴァージン ジントニック Virgin Gin Tonic non-alcoholic gin, lime, tonic water	¥2,600	ヴァージン ギムレット Virgin Gimlet non-alcoholic gin, lime syrup, lime	¥2,600
ヴァージン モヒート Virgin Mojito lime, mint, soda	¥2,600	ノグロニ Nogroni non-alcoholic gin, Campari reduction	¥2,600
プラム アメリカーノ Plum Americano non-alcoholic plum wine, Campari reduction, cranberry, soda	¥2,400	プラム ミュール Plum Mule non-alcoholic plum wine, lime, honey water, ginger beer	¥2,400
サラトガクーラー Saratoga Cooler lime, ginger ale	¥2,000	シンデレラ Cinderella orange, lemon, pineapple	¥2,000

ベスト セレクション ワイン / Best Selection Wine

シャンパーニュ / Champagne

ローラン ペリエ グラン シエクル Laurent-Perrier Grand Siècle	Glass ¥11,000 Bottle ¥55,000
ローラン ペリエ ラ キュヴェ Laurent-Perrier La Cuvée	Glass ¥3,600 Bottle ¥18,000
ドン ペリニオン 2008 Dom Pérignon 2008	Bottle ¥70,000

白ワイン / White Wine

ドメーヌ ドラ ジャナス ヴィオニエ Domaine de la Janasse Viognier (ブドウ品種 ヴィオニエ / Viognier) Côtes du Rhône, France	Glass ¥2,400 Bottle ¥12,000
クラウディ ベイソーヴィニヨンブラン Cloudy Bay Sauvignon Blanc (ブドウ品種 ソーヴィニヨンブラン / Sauvignon Blanc) Marlborough, New Zealand	Glass ¥3,000 Bottle ¥15,000
スタッグス リープ ハンズ オブ タイム シャルドネ Stag's Leap Hands of Time Chardonnay (ブドウ品種 シャルドネ / Chardonnay) Napa, U.S.A.	Glass ¥3,700 Bottle ¥18,500

赤ワイン / Red Wine

ミトロ ジェスター シラーズ Mitolo Jester Shiraz (ブドウ品種 シラーズ / Shiraz) McLaren, Australia	Glass ¥2,400 Bottle ¥12,000
キャサリン マーシャル ピノ ノワール サンドストーン Catherine Marshall Pinot Noir on Sandstone Soils (ブドウ品種 ピノ ノワール / Pinot Noir) Cape South Coast, South Africa	Glass ¥3,000 Bottle ¥15,000
ダックホーン デコイ リミテッド カベルネ ソーヴィニヨン Duckhorn Decoy Limited Cabernet Sauvignon (ブドウ品種 カベルネ ソーヴィニヨン / Cabernet Sauvignon) Napa, U.S.A.	Glass ¥3,700 Bottle ¥18,500

ソフトドリンク / Soft Drink Selection

フレッシュジュース - オレンジ - グレープフルーツ Fresh Juice - orange - grapefruit	¥1,700	コカコーラ コカコーラ ZERO Coca-Cola Coca-Cola ZERO	¥1,400
レモンスカッシュ Lemon Squash	¥1,600	ジンジャーエール Ginger Ale	¥1,400
グアバジュース Guava Juice	¥1,400	クランベリージュース Cranberry Juice	¥1,400

ミネラルウォーター / Mineral Water

スティル / Still		スパークリング / Sparkling	
エビアン evian	330ml ¥1,000 750ml ¥1,300	サンペレグリーノ S.Pellegrino	500ml ¥1,200 1000ml ¥1,300

記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料15%を加算させていただきます。  
All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional 15% service charge.